

**NUNATTA EQQARTUUSSISUUNEQARFIANI  
EQQARTUUSSUTIP  
ALLASSIMAFFIATA ASSILINEQARNERA**

**UDSKRIFT AF DOMBOGEN  
FOR  
GRØNLANDS LANDSRET**

Ulloq 15. juni 2016 Nunatta eqqartuussisuunefianit suliami

sul.nr. C 131/14

(Eqqartuussisoqarfik Qeqqata sul.nr.

QEQ-SIS-CS-0233-2013)

Suliassanngortitsisoq,

Sisimiut

Illuatungerarlugu

Suliassanngortitaq

oqaatigineqarpoq imaattoq

**E Q Q A R T U U S S U T:**

**Eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaa**

Suliarineqaqqaarfiani eqqartuussut oqaatigineqarpoq Eqqartuussisoqarfik Qeqqatami ulloq 1. maj 2014. Eqqartuussummi Suliassanngortitsisoq Suliassanngortitaq-imut 49.765,16 koruuninik erniat ilanngullugit ukiumut 7 %-i aamma suliambut aningaasartuutitut 2.500 koruuninik akiliisussanngortinneqarpoq.

**Suliareqqitassanngortitsineq**

Eqqartuussut taanna nunap eqqartuussisuuneqarfianut suliareqqitassanngortinneqarpoq [...]

.

**Piomasagaatit**

*Suliassanngortitsisup* piomasagaateqarpoq pinngitsuutitaanissamik.

*Suliassanngortitaq* piomasagaateqarpoq atuutsitsiinnarnissamik una allannguutigalugu, tassa Suliassanngortitsisoq akiliisussanngortinneqassasoq akiligassaq 73.015,16 koruuniusoq tamaat akilissagaa.

## **Nassuiaatit**

*Suliassanngortitsisoq* ilaatigut nassuiaavoq, taakku suliassatut inniminninniissutigineqarsimasut naammassillugit suliarineqarsimanngitsut Suliassanngortitami. Tamatumalu sania-tigut suliassat pitsaanngitsumik suliarineqarsimallutik. Isumaqqanngilaq, akiligassami ator-tussat taaneqartut tamarmik tunniunneqarsimasut. Tunniussinermi [...] -ni, oqarsimavoq, spili ruujorillu attavilersorneri ilanngullugit ullup ingerlanerani suliarisinnaallugit. Kisianni-li ullunik arlalinnik sivisussuseqarpoq. Suliassanngortitsisup arlaanik qalipaasoqarsimaner-soq takusinnaanngiivippaa. Imaassinnaavoq iluatungaa qalipassimasoq. Sulas-sanngortitsisulli iluarsaassisoqarnerata nalaata annerpaartaani najuussimavoq najuunnermin-ilu tanki qalipanneqarneranik takusaqqanngilaq.

[...] ilaatigut nassuiaavoq, tassa nammineq Suliassanngortitami spili nutaaq ikkussorsimal-lugu. Taanna ulluni marlussunni sivisusseqarpoq. Iluarsiinissaq sioqqullugu takusinnaavaa, pumpi, hydrauliki ventiililuunniit atorsinnaanngitsut. Hydraulikkimut tunngasut nutaavim-mik sananeqartussaapput. Suliassat tamaasa Suliassanngortitsisoq-ip kissaatai malillugit suliarineqarput. Akiligassami ator-tussat taaneqartut tamarmik tunniunneqarput. Ilumoorpoq pumpi sunaaffa ajoquteqarsimasoq. Suliassanngortitap taanna ingutserpaa suliarylugulu aki-lersinnagu.

## **Nunap eqqartuussisuuneqarfiata tunngavilersuutaa inerniliineralu:**

Eqqartuussiviup nalinginnaasumik oqaatigisai isumaqataaffigineqarsinnaapput.

Takussutissaqqanngilaq qularuteqassalluni tunngaviusinnaasunik, tassa akiligassami 2188-mi kingoraartissatut taaneqartut tunniunneqarsimapput, aamma uppernarsaatinik saqqummius-sireernerup kingorna isumaqassalluni tunngavissaqqanngilaq, tankip iluatungaa qalipassi-manningersoq pillugu, suliassanngortitamit ilisimatitsissutigineqartutut.

Akiligassami 2188-imi allassimanngikkaluartoq suliap suuneranit soorlu akiligassani 2053 aamma 2056-imi allassimasutut, akunnerit 77,5-it naatsorsorneqarsimasut katillugit suli-nermut atorsimasat annertuallaartutut isigineqqanngillat, tassa eqqartuussisut akunnerit iki-lisinaanissaannut pissutissaqqanngilaq.

Tamatuma kingorna Suliassanngortitap piumasaqaataa malinneqarpoq.

Eqqartuussiviup suliamut aningaasartuutitut akiliisussanngortitsinera suliareqqitassanngortinneqarsimannigilaq. Aningaasat akuerineqarput innersuussutigalugu, Suliassanngortitaq-i advokatip sinniisoqarnera eqqartuussivimmi suliassanngortitsinermi.

### **TAAMAATTUMIK EQQORTUUTINNEQARPOQ:**

Eqqartuussisoqarfik Qeqqata eqqartuussutaa atortussaatiinnarneqarpoq una allannguutigalugu, aningaasat 73.015,16 koruunit Suliassanngortitsisup akilissagai aalajangerneqarpoq.

\*\*

Den 15. juni 2016 blev af Grønlands Landsret i sagen

sagl.nr. C 131/14

(Qeqqata Kredsrets sagl.nr.

QEQ-SIS-CS-0233-2013)

Sagsøger,

Sisimiut

Mod

Sagsøgte

afsagt sålydende

### **D O M:**

#### **Kredsrettens dom**

Dom i første instans afsagt af Qeqqata Kredsret den 1. maj 2014. Ved dommen blev Sagsøger dømt til at betale Sagsøgte 49.765,16 kr. med rente 7 % pr. år og sagsomkostninger med 2.500 kr.

#### **Anke**

Denne dom er af [...] anket til landsretten.

#### **Påstande**

*Sagsøger* har påstået frifindelse.

*Sagsøgte* har påstået stadfæstelse med den ændring, at Sagsøger dømmes til at betale hele regningen på 73.015,16 kr.

## **Forklaringer**

*Sagsøger* har forklaret bl.a., at de bestilte opgaver ikke er blevet færdiggjort hos *Sagsøgte*. Dertil kommer, at arbejderne er dårligt udført. Han mener ikke, at alle de materialer der er nævnt i fakturaen er blevet leveret. Ved leveringen sagde [...], at han kunne lave spil og rør med tilslutninger i løbet af en dag. Det tog imidlertid flere dage. *Sagsøger* kan ikke se om der er malet noget som helst. Det er muligt der er malet indvendigt. *Sagsøger* var dog til stede under det meste af reparationen og har ikke mens han var til stede set tanken blive malet.

[...] har forklaret bl.a., at han *Sagsøgte* monterede et nyt spil. Det varede et par dage. Forud for reparationen kunne han se, at hverken pumpe, hydraulik eller ventil kunne bruges. Der skulle opbygges et helt nyt hydraulikanlæg. Alle arbejder er udført efter ønske fra *Sagsøger*. Alle de materialer som er nævnt i regninger er blevet leveret. Det er korrekt at pumpen viste sig at være defekt. *Sagsøgte* skilte den ad og reparerede den uden beregning.

## **Landsrettens begrundelse og resultat:**

Kredsrettens generelle bemærkninger kan tiltrædes.

Der ses ikke at være grundlag for at betvivle, at de i faktura 2188 nævnte reservedele er leverede, ligesom der ikke efter bevisførelsen er grundlag for at mene, at tanken ikke er malet indvendig som oplyst af indstævnte.

Uagtet der ikke i faktura 2188 er medtaget en beskrivelse af arbejdet svarende til beskrivelsen i fakturaerne 2053 og 2056, findes de opgjorte samlede timetal for arbejdet på 77,5 timer ikke at være så højt, at retten har anledning til, at reducere i antallet af timer.

Herefter tages *Sagsøgte*s påstand i det hele til følge.

Det af kredsretten idømte sagsomkostningsbeløb har ikke været påanket. Beløbet er tilkendt under henvisning til, at *Sagsøgte* var repræsenteret ved advokat ved sagens anlæg ved kredsretten.

## **THI KENDES FOR RET:**

Qeqqata Kredsrets dom stadfæstes med den ændring, at beløbet som *Sagsøger* skal betale fastsættes til 73.015,16 kr.

Søren Søndergård Hansen